

Táto zmluva
bola zverejnená 14. 12. 2021
nadobudla účinnosť 15. 12. 2021
V Trenčiansku 15. 12. 2021

ZMLUVA
O POSKYTNUTÍ FINANČNÉHO PRÍSPEVKU
uzatvorená v zmysle § 4 ods. 1 písm. p) zákona č. 302/2001 Z. z. o samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení neskorších predpisov a v zmysle § 8 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(ďalej len „Zmluva“)

Trenčiansky samosprávny kraj

Sídlo: K dolnej stanici 7282/20A, 911 01 Trenčín
IČO: 36126624
DIČ: 2021613275
Zastúpená: Ing. Jaroslav Baška, predseda
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK51 8180 0000 0070 0050 4489

(ďalej len "Trenčiansky samosprávny kraj" v príslušnom gramatickom tvare)

a

Obec Dvorec

Sídlo: Dvorec č. 69, 956 55
IČO: 00310387
DIČ: 2021053375
Zastúpená: Ing. Eva Srncová, starostka obce
Bankové spojenie: Prima banka Slovensko, a.s.
IBAN: SK66 5600 0000 0006 5751 0005

(ďalej len ako "Obec" v príslušnom gramatickom tvare)

(Trenčiansky samosprávny kraj a Obec ďalej aj len ako "Zmluvné strany" alebo jednotlivu "Zmluvná strana" v príslušnom gramatickom tvare)

PREAMBULA

V mesiacoch máj, júl a august 2021 boli viaceré obce Trenčianskeho samosprávneho kraja postihnuté povodňami z dôvodu silných búrok a trvalých dažďov. Obce boli nútené vyhlásiť mimoriadnu situáciu na svojom území, prijímať opatrenia a plniť úlohy na zamedzenie šírenia a pôsobenia povodne, čo ich stálo nemalé finančné prostriedky.

Dňa 22.11.2021 Zastupiteľstvo Trenčianskeho samosprávneho kraja na svojom XXXIII. zasadnutí prijalo Uznesenie č. 759/2021, ktorým schválilo poskytnutie finančného príspevku pre Obec na likvidáciu následkov živelnej pohromy na jej území a na výdavky vynaložené na povodňové záchranné práce, a to v zmysle § 4 ods. 1 písm. p) zákona č. 302/2001 Z. z. o

samospráve vyšších územných celkov (zákon o samosprávnych krajoch) v znení neskorších predpisov a v zmysle § 8 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov v celkovej výške, pričom dotáciou sa rozumie finančný príspevok v zmysle Zmluvy.

S poukazom na vyššie uvedené Zmluvné strany pristupujú k uzavretiu tejto Zmluvy. Zmluvné strany sa dohodli, že Zmluvou Trenčiansky samosprávny kraj poskytne finančný príspevok uvedený v čl. 1 bode 1.1 tejto Zmluvy.

Čl. 1

PREDMET ZMLUVY

- 1.1 Trenčiansky samosprávny kraj na základe ustanovení Zmluvy poskytuje Obci finančný príspevok vo výške **2.000,- Eur** (slovom: **dvetisíc eur**) (ďalej len „Príspevok“).
- 1.2 Trenčiansky samosprávny kraj poskytne Obci Príspevok v lehote do 10 (desiatich) kalendárnych dní od podpisu Zmluvy oboma Zmluvnými stranami na účet uvedený v záhlaví tejto Zmluvy.
- 1.3 Trenčiansky samosprávny kraj poskytuje Príspevok Obci na základe rozhodnutia Zastupiteľstva TSK, ktoré Uznesením č. 759/2021 zo dňa 22.11.2021 rozhodlo o poskytnutí Príspevku. Príspevok bude poskytnutý z vlastných príjmov rozpočtu vyššieho územného celku podľa § 8 ods. 4 prvá veta zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
- 1.4 Účelom Príspevku je úhrada nákladov vzniknutých pri likvidácii následkov živeľnej pohromy na jej území a na výdavky vynaložené na povodňové záchranné práce. Obec je povinná použiť Príspevok na uvedený účel.

Čl. 2

PRÁVA A POVINNOSTI ZMLUVNÝCH STRÁN

- 2.1 Obec vyhlasuje, že je oprávnená Príspevok prijať, a že neexistujú žiadne zákonné, administratívne a ani iné prekážky s tým súvisiace.
- 2.2 Trenčiansky samosprávny kraj vyhlasuje, že poskytnutie Príspevku nezaväzuje Obec na vykonanie žiadnej protislužby majetkovej alebo nemajetkovej hodnoty v prospech Trenčianskeho samosprávneho kraja.
- 2.3 Obec sa zaväzuje Príspevok použiť na účel podľa čl. 1 bod 1.3 Zmluvy najneskôr do 31.12.2021.
- 2.4 Obec sa zaväzuje vykonať a predložiť Trenčianskemu samosprávnemu kraju na základe účtovných dokladov vyúčtovanie Príspevku do 05.01.2022. K vyúčtovaniu Obec predloží kópie účtovných dokladov a ich príloh (napr. dodacie listy, príjemky, výdavky

- atď.) preukazujúce čerpanie poskytnutého Príspevku. Účtovné doklady musia mať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení.
- 2.5 Nevyčerpaný Príspevok Obec vráti na účet Trenčianskeho samosprávneho kraja uvedený v záhlaví tejto zmluvy najneskôr do 15.01.2022, o čom Obec podá Trenčianskemu samosprávnemu kraju avízo. Nevyčerpaný Príspevok bude označený variabilným symbolom totožným s variabilným symbolom Príspevku poskytnutého Trenčianskym samosprávnym krajom Obci.
- 2.6 Pri nedodržaní účelu (čl. 1 bod 1.3 Zmluvy) sa Obec zaväzuje poskytnutý Príspevok vrátiť na bankový účet Trenčianskeho samosprávneho kraja uvedený v záhlaví tejto zmluvy v lehote do 10 kalendárnych dní odo dňa doručenia písomnej výzvy Trenčianskeho samosprávneho kraja. Na povinnosť vrátiť poskytnutý Príspevok, ktorý bude použitý v rozpore s príslušnými ustanoveniami Zmluvy, nemá vplyv skutočnosť, že porušenie zmluvnej povinnosti nebolo Obcou zavinené.
- 2.7 Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu písomne informovať druhú Zmluvnú stranu o akýchkoľvek zmenách v údajoch uvedených v záhlaví Zmluvy a o iných skutočnostiach, významných pre riadne plnenie Zmluvy.

Čl. 3

SPOLOČNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

- 3.1 V Zmluve je zahrnutá celá dohoda medzi Zmluvnými stranami, týkajúca sa predmetu Zmluvy. Zmluva nahrádza akékoľvek doterajšie dohody, korešpondenciu a vyzozumenia uskutočnené medzi Zmluvnými stranami, či už v písomnej alebo ústnej podobe.
- 3.2 Zmluvu je možné meniť a/alebo dopĺňať výlučne iba v písomnej podobe, a to vo forme dodatkov odsúhlasených oboma Zmluvnými stranami. Kontaktné údaje Zmluvných strán uvedené v záhlaví tejto Zmluvy je možné meniť bez potreby dodatku k Zmluve, na základe písomného oznámenia dotknutej Zmluvnej strany druhej Zmluvnej strane.
- 3.3 Všetky písomnosti podľa Zmluvy sa považujú za doručené aj v prípade neprevzatia zásielky odoslanej Zmluvnou stranou poštou na adresu druhej Zmluvnej strany alebo na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy. Za deň doručenia sa považuje piaty deň po odoslaní písomnosti, ak preukázateľne nedošlo k doručeniu skôr.
- 3.4 Každé ustanovenie Zmluvy sa vykladá v prospech jeho platnosti. Pokiaľ by niektoré ustanovenie Zmluvy bolo podľa platných právnych predpisov neplatné, bude neplatné iba v danom rozsahu a ostatné ustanovenia Zmluvy budú i naďalej záväzné a v plnom rozsahu platné a účinné. V prípade takejto neplatnosti budú Zmluvné strany v dobrej

viere rokovať, aby nahradili príslušné ustanovenie Zmluvy jemu obsahom a zmyslom najbližším platnými ustanovením, aby bol naplnený cieľ a účel Zmluvy.

- 3.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že osoby, ktoré za nich Zmluvu podpisujú, sú plne oprávnené a spôsobilé na takýto úkon, a ich konanie platne a účinne zaväzuje tú Zmluvnú stranu, za ktorú tieto osoby konajú.
- 3.6 Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, z ktorých každá zo Zmluvných strán obdrží po jednom vyhotovení.
- 3.7 Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a vyhlasujú, že Zmluva vyjadruje ich vážnu, slobodnú a určitú vôľu, a že nebola uzatvorená v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
- 3.8 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma Zmluvnými stranami a účinnosť deň po dni jej zverejnenia v zmysle platnej právnej úpravy.

V Trenčíne dňa 13 DEC. 2021

V Dvorci dňa - 6 -12- 2021

Trenčiansky samosprávny kraj

Obec Dvorec

.....
Ing.
pred

.....
Ing. Eva
starostka